

Exodus Magazine  
Holiday Companion

# PASSOVER

Friday, April 15 to  
Saturday, April 23, 2022



All times displayed in this guide are for the Greater Toronto Area.

Еврейский Центр  
Русскоязычной  
Общины Онтарико



Jewish Russian  
Community Centre  
of Ontario

## What is Passover?

Passover (Pesach in Hebrew) commemorates the emancipation of the Israelites from slavery in ancient Egypt. It is observed by avoiding bread and other leavened foods and highlighted by the Seder meals that include four cups of wine, eating matzah and bitter herbs, and retelling the story of the Exodus. The name comes from the fact that the houses of the Israelites were “passed over” during the plague of the firstborn, and also reflects the notion that the Exodus is connected with the supernatural.



### Mitzvah as Connection

What is a Mitzvah? The word mitzvah is usually translated as “commandment,” but the Hebrew word also means “connection.” A mitzvah is an opportunity to connect – to our roots, to our ancestors, to the Divine, and to one another. Each mitzvah embodies one aspect or dimension of this connection. The rituals and observances associated with the mitzvah provide the method for forming the connection.



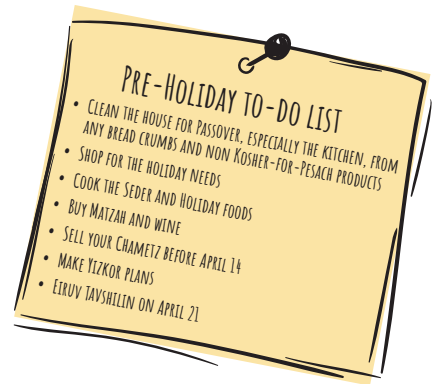
### Shabbat and Holiday Candle Lighting

Shabbat and Holiday candles are lit by women and girls – see JRCC calendar or page 13 for candlelighting times.

On the second evening of consecutive holy days, light from a pre-existing flame. Light a 48-hour candle before the onset of Shabbat to be used for this purpose.

#### Eruv Tavshilin on Thursday, April 21

In order to permit the preparation of food for Shabbat during the festival when Shabbat immediately follows a festival, an “eruv tavshilin” must be prepared prior to the festival. Consult your siddur (prayerbook) or visit [jrcc.org](http://jrcc.org) for details.



### Passover Resources

**JRCC Website:** Enjoy dozens of articles and videos on the JRCC Passover minisite at [jrcc.org/Passover](http://jrcc.org/Passover). Content for children at [jrcc.org/Kids](http://jrcc.org/Kids)

**JRCC Haggadah:** A comprehensive guide and walk-through of Passover preparations (cleaning, selling chametz etc.) in three languages (Hebrew-Russian-English). To receive a copy, contact our office or visit [jrccbookstore.org](http://jrccbookstore.org).



### We're here to help

The JRCC is here to assist with all your Passover needs. See the back page for a variety of JRCC Passover services being offered, including fully prepared Seder Plates and dinners to go. For assistance in making your Passover plans or any other assistance, visit [jrcc.org/Pesach](http://jrcc.org/Pesach) or contact the JRCC.



## Chametz vs. Matzah

Why is eating Matzah on Passover so fundamental? Chametz and Matzah are almost the same substance, containing the same ingredients of flour and water. The one key difference is that while Chametz bread rises, filling itself with hot air, the Matzah stays flat and humble. Chametz represents that swelling of ego, is the greatest form of enslavement. When we celebrate the Festival of Freedom, as Passover is also known, we disavow Chametz as a vehicle for eradicating ego. Because the only way to truly and freely connect to our Creator and to one another is with humility, to ensure our egos don't get in the way.



## No Chametz

The Torah forbids us to own or possess any Chametz throughout the week of Passover. Here are the basic steps to getting rid of Chametz:



### CLEAN IT

*When: In the weeks preceding Passover*

Thoroughly check and clean any place in your home, office or car that might possibly contain traces of food.



### SELL IT

*When: by Thursday, April 14*

The non-perishable Chametz products you want to store and keep for after Passover should be sold so they are not technically in your possession for the duration of the holiday. Use the form or visit [jrcc.org/sellchametz](http://jrcc.org/sellchametz).



### SEARCH FOR IT

*When: Thursday, April 14, after dark*

Search for crumbs and remnants of Chametz that may have escaped your clean-up operation. A special blessing is recited before the search, you can find it in your Haggadah (JRCC Haggadah page 2).



### STOP EATING IT

*When: Friday, April 15, before 11:02am*

After this time, you can no longer eat any Chametz. Any Chametz left over should be disposed of.



### BURN IT

*When: Friday, April 15, before 12:09pm*

Burn the Chametz you found during the search.



### NULLIFY IT

*When: Friday, April 15, before 12:09pm*

Nullify any Chametz in your property that may have been overlooked by reciting a unique passage, which can be found in your Haggadah (JRCC Haggada page 3).

① Learn more about the prohibition of possessing Chametz and lots of resources for all the above at [jrcc.org/chametz](http://jrcc.org/chametz).

# The Passover Seder

## When:

Friday, April 15 and  
Saturday April 16, after dark.

## How:

Follow your Haggadah step-by-step and have a great time!

① The JRCC Haggada has a very informative introduction with clear explanations and instructions about the Seder. To prepare, you can also visit [jrcc.org/Seder](http://jrcc.org/Seder) before the holiday for fascinating articles, useful information, and practical tutorials.



## The Seder in Short

The Passover Seder contains the observance of many biblical and rabbinical mitzvot, including: eating matzah, eating maror (bitter herbs), drinking four cups of wine, relating the story of the Exodus to our children, and reclining as a symbol of freedom.

### The most essential parts of the Passover Seder are:

1. Telling the Story of the Exodus
2. Eating the Matzah (27 grams)
3. Eating the Maror bitter herb (18 grams)
4. Drinking the Four Cups of Wine
5. Feeling Free – reclining consuming the wine and Matza
6. Celebration and gratitude to G-d



## The Seder Plate

The Seder table is home to a group of items not usually found in the same place at the same time. These symbolisms are ways of remembering and commemorating the Egyptian Exile and Exodus. On their own they don't seem to contain any personal relevance to our lives today. The great Kabbalist Rabbi Isaac Lurya (known as the Arizal) explains that the ten items of the Seder Plate reflect the structure of human consciousness, which is composed of ten dimensions – three intellectual faculties and seven emotional ones. Just as a plate is a vessel for what it holds, the Seder Plate is the channel through which we can personalize and internalize the depth of the Passover Seder and the message of freedom into the different parts of our being.

# Passover Seder Insights

Follow your Haggadah for the detailed step-by-step. Below are some insights and inspiration.

## From Chaos to Order

The phrase "Passover Seder" is actually an oxymoron: The word "Passover" means to skip, to pass over. The word "Seder" means order. So the Passover Seder is actually about bringing chaos into order. The supernatural nature of the Passover energy, reflected in the astounding miracles that accompanied the Exodus, seems somewhat out of reach, disconnected from our lives today. The fifteen steps that comprise the order of the Passover Seder are designed to bring that lofty energy down to earth so that we can assimilate it into our minds, hearts and lives as we are today – empowering us to live a life that is both supernatural and grounded at the same time.







## Why be Bitter?

The bitterness of Egypt is brought to the table with Maror, the bitter herb – usually a mixture of horseradish and romaine lettuce. The lettuce is not actually bitter, but has a bitter aftertaste. The initial stages of exile and enslavement are often benign and even pleasant. Eventually, the lack of freedom and the injustices of life in shackles become overwhelming. In the end we realize that the purpose of hardship is to imbue us with greater strength and depth.

## The 4 Cups as 4 Steps of Freedom

Like every meaningful journey in life, the journey to freedom is comprised of different stages, levels and dimensions. The Four Cups of wine consumed during the Seder celebrate the stages of our Exodus and Redemption, and are connected with the four phrases of redemption mentioned in the Torah regarding the exodus from Egypt.

-  **The First Cup:** "I will release you." The physical removal from servitude. The first step is to get away from the source of oppression.
-  **The Second Cup:** "I will save you." The freedom from intellectual and spiritual slavery. After you get yourself away from oppressive force, you need to remove the oppression from within you.
-  **The Third Cup:** "I will liberate you." The creation of a people in a permanent state of freedom. After eradicating the oppressive force, you can now work on becoming immune from it altogether, erasing even the possibility of it taking hold.
-  **The Fourth Cup:** "I will take you unto Me as a nation." After mastering the first three stages to get to a state of "freedom from," it is now time to define life on your terms, to be true to yourself, your true self, and live up to your inner calling and spiritual destiny.

## Sale of Chametz Form

SUBMIT BY: THURSDY, APRIL 14, 2022 AT 9PM

Sell your chametz online at [jrcc.org/sellchametz](http://jrcc.org/sellchametz)

I (We):

\_\_\_\_\_  
FULL NAME(S)

[Head(s) of the Household] Hereby authorize Rabbi Yoseph Y. Zaltzman to dispose of all chametz that may be in my (our) possession wherever it may be — at home, at my (our) place of business, or elsewhere — in accordance with the requirements of Jewish Law as incorporated in the special contract for the sale of chametz.

\_\_\_\_\_  
HOME ADDRESS

\_\_\_\_\_  
BUSINESS ADDRESS

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
DATE

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
DATE



## Go Matzah!

Matzah is the most basic icon of the festival of Passover, which is actually called "The Festival of Matzahs" in the Torah. The Sages give it different names, which can even seem in conflict with one another: "The Bread of Affliction," "The Bread of Poverty," "The Bread of Humility," "The Bread of Instruction," "The Bread of Faith," "The Bread of Healing." The element that ties all of these together is faith – the faith to persevere through adversity, the faith to experience gratitude for the goodness that comes after, and the deep faith to recognize the benefits that emanate from the challenge itself.

### Three Reasons for Three Matzahs

1. The three intellectual faculties: Combine intellectual and emotional slavery with Divinely inspired faith, and you have the spiritual recipe for freedom.
2. The three tribal categories of the Jewish people: Kohens, Levites and Israelites. The greatest strength comes from unity, and encapsulates freedom when it also appreciates diversity.
3. The three Patriarchs: Abraham, Isaac and Jacob, and their respective divine attributes of kindness, discipline and harmony.

 [Online Haggadah at jrcc.org/Haggadah](http://jrcc.org/Haggadah)

# The Intermediate Days

When: Monday, April 18 to Thursday, April 21

Chol Hamoed (literally, “the weekday of the holiday”) refers to the “intermediate period” of the festivals between the beginning and ending holy days. These days are a fusion of the mundane (“chol) and the sacred (“moed”). These are not holy days like Shabbat and Yom Tov during which work is prohibited, yet they are still festival days that are observed with limited work restrictions.

The general idea is to minimize work and as to maximize the holiday celebration – a time to reflect, connect, and celebrate. Be Merry – it’s a week-long festival! Try to drink wine and eat Matzah each day.

① Learn more about Chol Hamoed at [jrcc.org/CholHamoed](http://jrcc.org/CholHamoed)



## Yizkor

When: Shabbat, April 23

Yizkor is the remembrance prayer for departed loved ones, where we implore G-d to remember the souls of our relatives and friends that have passed on. The main component of Yizkor is our private pledge to give charity following the holiday in honor of the deceased. By giving charity, we are performing a positive physical deed in this world, something that the departed can no longer do, especially if our good deeds emulate theirs. Yizkor renews and strengthens the connection between us and our loved one, brings merit to the departed souls, and elevates them in their celestial homes.

## Yizkor Card

Yes, I want the name(s) of my relatives / friends to be mentioned during the Yizkor Service and for the card to be placed on the wall during services. Please, fill in clearly and submit by April 14, 2022:

### NAMES OF THE DECEASED

Name: \_\_\_\_\_ Mother's Name: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Mother's Name: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Mother's Name: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Mother's Name: \_\_\_\_\_

### In memory of my family / friend I make the following donation:

\$18 \$25 \$36 \$54 \$100 \$180 Other:\$ \_\_\_\_\_

### YOUR INFORMATION

NAME \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

Cheque enclosed or

Please charge my credit card: Visa MasterCard AmEx

Card No: \_\_\_\_\_

Exp. Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_



## Counting the Omer

When: Each evening after dark, for 49 days, starting Sat, April 16

The counting of the Omer leads up to the holiday of Shavuot and the giving of the Torah on the fiftieth day. The 49 days embody the 49 steps of self-improvement.

① Learn more about this Mitzva at [jrcc.org/omer](http://jrcc.org/omer)



## All Night Learning

When: Thursday night, April 21 - the 7th night of Pesach

It is customary to remain awake all night until dawn, studying Torah, in commemoration of the great miracle of the Splitting of the Sea, which occurred at dawn on the Seventh Day of Passover.



## The Feast of Moshiach

When: Shabbat, April 23, in the afternoon

On this final day of Passover we strive for the highest level of freedom, and focus on the Final Redemption. Following the Baal Shem Tov's custom, we end Passover with “Moshiach's Feast” — a festive meal complete with matzah and four cups of wine, during which we celebrate the imminent arrival of Moshiach. This unique experience begins before sunset and continues until after nightfall.

① Learn more at [jrcc.org/MoshiachFeast](http://jrcc.org/MoshiachFeast)

### From Exodus to Exodus

The eighth day of Pesach is traditionally associated with our hopes for the coming of Moshiach, and the Feast of Moshiach is intended to deepen our awareness of Moshiach and enable us to integrate it into our thinking processes. The idea of Moshiach may sometimes seem unfathomable. The same was true for our ancestors who were enslaved physically and mentally in Egypt. They were stuck. And just as the miraculous events of the Exodus awakened them into freedom, so too we will be awakened by miracles. One way to get there is to internalize the idea, to learn about it, visualize and make it real. As the Rebbe teaches, when we open our eyes in this way, our awareness itself makes it real.

① Learn more at [jrcc.org/Moshiach](http://jrcc.org/Moshiach)

### Next Year in Jerusalem!

The question is obvious: Why next year? Why not this year in Jerusalem? The intent is not that we should wait until next year to be in Jerusalem. At the conclusion of the Passover Seder we are asking to be immediately redeemed, right now, so that next year we can celebrate Passover in the Holy Temple in Jerusalem.

**Passover concludes at 8:57pm on Saturday, April 23.**

Wait one hour before using Chometz.

Путеводитель по  
праздникам JRCC

# ПЕСАХ

Пятница 15 апреля –  
Суббота 23 апреля 2022 г.

Время, указанное в этом руководстве,  
относится к Большому Торонто.

Еврейский Центр  
Русскоязычной  
Общины Ontario



Jewish Russian  
Community Centre  
of Ontario

## Что такое Песах?

Праздник Песах знаменует освобождение евреев из рабства в Древнем Египте. В дни Песаха не едят хлебные продукты, а также все, что может содержать квасное. Этот принцип является основой трапезы Пасхального Седера, включающей четыре бокала вина, Мацу и Марор - горькие травы, а также пересказ истории Исхода. Название праздника происходит от арамейского слова «песах» - «перепрыгнуть». Дело в том, что Ангел Смерти во время казни первенцев миновал – «перепрыгнул» дома евреев. Также название праздника связано с сверхъестественными явлениями, сопровождавшими евреев во время Исхода.



### Мицва как инструмент связи

Что такое мицва? Слово «мицва» обычно переводится как «заповедь», но на иврите оно также означает «связь». Мицва - это возможность соединиться, связаться со Вс-вышним, с нашими корнями, нашими предками и друг с другом. Любая мицва воплощает один аспект или грань этой связи. Обычаи и законы каждой мицвы всякий раз создают новую связь.



### Зажигание свечей в Шаббат и праздничные дни

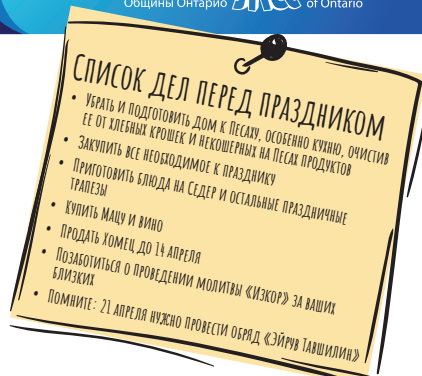
Субботние и праздничные свечи обычно зажигают женщины и девушки.

Вы можете ознакомиться с информацией о точном времени зажигания свечей в календаре JRCC на стр. 30 и в журнале «Экзодус» на стр. 13.

Во второй вечер праздника зажигать праздничные свечи нужно от заранее подготовленного огня. Поэтому до наступления Шаббата зажгите 48-часовую свечу, которая будет использоваться для зажигания свечей второго вечера Песаха.

**Обряд «Эрув Тавшилин» проводится в четверг 21 апреля.**

Когда Шаббат следует сразу за праздником, нужно провести обряд «Эйрув Тавшилин», что делает возможным приготовление пищи для Шаббата во время праздника. Этот обряд должен быть проведен до начала праздника. Подробности в Сидуре (молитвеннике) или на сайте jrcc.org.



### Информация о празднике Песах

К вашему вниманию десятки статей и видео на Пасхальном мини-сайте JRCC: [jrcc.org/Passover](http://jrcc.org/Passover). Интересный материал для детей на сайте [jrcc.org/Kids](http://jrcc.org/Kids) JRCC.

«Пасхальная Агада» JRCC: подробное руководство и пошаговая инструкция по подготовке к Песаху (уборка, продажа Хомца и т. д.) на трех языках (иврит-русский-английский). Приобрести книгу можно в нашем офисе или онлайн на сайте [jrccbookstore.org](http://jrccbookstore.org).



### JRCC поможет в проведении Песаха

Наша цель – помочь членам общины во всем, что связано с проведением праздника Песах. На последней странице перечень различных услуг, предлагаемых JRCC, в том числе готовые Подносы для Пасхальных Седеров и блюда праздничных трапез на вынос. Чтобы получить помощь в проведении праздника Песах, посетите вебсайт [jrcc.org/Pesach](http://jrcc.org/Pesach) или свяжитесь с офисом JRCC.



## Хомец – антипод Мацы

Почему так важно есть Мацу на Песах? Хомец и Маца - это почти один и тот же продукт, состоящий из одних и тех же ингредиентов - муки и воды. Единственное ключевое отличие заключается в том, что хлеб – Хомец, наполняясь теплым воздухом во время брожения, поднимается, разрастается. Маца же остается плоской - скромной. Хомец символизирует увеличение нашего эго – основной причины самопорабощения. Отмечая Песах - Праздник Свободы, мы отказываемся от Хомца, тем самым искореняя наше эго. Единственное средство по-настоящему соединиться с Создателем и друг с другом – смирение, оно является гарантом, что наше эго не помешает этой связи..



## Нет Хомцу!

Тора запрещает нам владеть каким-либо Хомцом в течение Пасхальной недели. Основные шаги по избавлению от Хомца:



**ОЧИЩЕНИЕ ОТ ХОМЦА КОГДА:** За несколько недель до Песаха очистите от Хомца свой дом, машину, офис и т. д. Убедитесь, что все места, куда в течение года могли попасть кусочки или крошки еды, тщательно вычищены



**ПРОДЖА ХОМЦА КОГДА:** До четверга 14 апреля. Нескорпортящиеся продукты из Хомца, которые вы хотите использовать после Песаха, должны быть проданы, чтобы они не находились в вашем распоряжении на время праздника. Заполните декларацию продажи Хомца. Подробности на вебсайте [jrcc.org/sellchametz](http://jrcc.org/sellchametz)



**ПОИСКИ ХОМЦА КОГДА:** В четверг 14 апреля после наступления темноты. Надо провести поиски Хомца – кусочков еды, крошек и т. д., возможно застрявших в укромных уголках дома или пропущенных во время уборки. Перед началом поисков произносится особое благословение - его можно найти на стр. 2 «Пасхальной Агады» JRCC.



**ЗАВЕРШЕНИЕ ПОЕДАНИЯ ХОМЦА КОГДА:** В пятницу 15 апреля до 11:02. После этого времени нельзя больше есть Хомец. От любого оставшегося Хомца следует избавиться.



**СЖИГАНИЕ ХОМЦА КОГДА:** В пятницу 15 апреля, до 12:09. Сожгите Хомец, найденный при поисках



**АННУЛИРОВАНИЕ ХОМЦА КОГДА:** В пятницу 15 апреля до 12:09. Аннулируйте любой не замеченный вами Хомец, все еще находящийся в вашем доме, путем произнесения особого благословения - его можно найти на стр. 3 «Пасхальной Агады» JRCC. Подробную информацию о запрете владения Хомцом можно найти на вебсайте [jrcc.org/chametz](http://jrcc.org/chametz)

① Подробную информацию о запрете владения Хомцом можно найти на вебсайте [jrcc.org/chametz-ru](http://jrcc.org/chametz-ru)

# Пасхальный Седер

## Когда:

Пятница 15 апреля и суббота 16 апреля, после наступления темноты.

## Как:

Следуйте шаг за шагом по Агаде и хорошо проведите время!

① В «Пасхальной Агаде» JRCC имеется очень информативное введение с четкими пояснениями и инструкциями о Седере. Чтобы подготовиться, вы также можете перед праздником посетить [jrcc.org/Seder](http://jrcc.org/Seder), чтобы найти увлекательные статьи, полезную информацию и практические советы.



## О Седере кратко

Пасхальный Седер включает соблюдение многих заповедей, данных нам Торой, а также установленных нашими мудрецами. В том числе: есть Мацу, есть Марор (горькие травы), выпить четыре бокала вина полулежа - наклонившись (что символизирует свободных людей), рассказать историю Исхода детям.

### Наиболее важные части Пасхального Седера:

1. Рассказать историю Исхода.
2. Съесть кезайт Мацы (27 грамм).
3. Съесть кезайт Марора (18 грамм).
4. Выпить четыре бокала вина.
5. Испытывать чувство свободы – пить вино и есть Мацу полулежа, наклонившись влево.
6. Праздновать и благодарить Вс-вышнего.



## Пасхальный Поднос

Центральным предметом Пасхального стола является Поднос с набором продуктов, которые в обычное время не употребляются одновременно. Это особые символы, напоминающие нам о египетском рабстве и великом Исходе. Сами по себе эти продукты не играют большой роли в нашей повседневной жизни. Великий каббалист рабби Ицхак Лурия (известный как Аризаль) объясняет, что десять элементов Пасхального Подноса отражают структуру человеческого сознания, состоящего из десяти измерений - трех интеллектуальных и семи эмоциональных. Точно так же, как тарелка является сосудом для того, что в ней содержится, Пасхальный Поднос - это канал, посредством которого мы различными частями нашей сущности постигаем глубину концепций Пасхального Седера и свободы.

# Концепции Пасхального Седера

Follow your Haggadah for the detailed step-by-step. Below are some insights and inspiration.

## От хаоса к порядку

Фраза «Пасхальный Седер» на самом деле является оксюмороном (сочетанием противоречащих друг другу понятий): слово «Песах» означает «пропустить», слово «Седер» означает «порядок». Итак, Пасхальный Седер деле призван навести порядок в хаосе. Сверхъестественная природа энергии Песаха, отраженная в поразительных чудесах, сопровождавших Исход, кажется недостижимой, оторванной от нашей повседневной жизни. Пятнадцать шагов, составляющих порядок Пасхального Седера, предназначены для того, чтобы наделить нас этой возвышенной энергией, аккумулировать ее в нашем интеллекте, нашем сердце. Это позволит нам жить одновременно духовной и приземленной жизнью.



## Для чего нужна горечь?

Горечь Египта подается к столу с Марором - горькими травами – обычно это смесь хрена с листьями салата. Сам салат на самом деле не такой уж и горький, но горчит его послевкусие. Начальные стадии изгнания и порабощения часто кажутся безобидными и даже приятными. Но со временем отсутствие свободы и несправедливость жизни в оковах оказываются нестерпимыми. А в результате мы понимаем, что все трудности посланы нам для того, чтобы обрести духовность и стать сильнее.

## Четыре бокала как четыре ступени Свободы

Дорога к свободе очень непроста: она состоит из разных уровней и измерений. Четыре бокала вина, выпитые во время Седера, символизируют этапы нашего Исхода и Избавления и связаны с четырьмя фразами, упомянутыми в Торе относительно Исхода из Египта.

**Первый бокал:** «Я тебя отпущу». Физическое завершение подневольного состояния. Первый шаг - уйти от источника притеснения.

**Второй бокал:** «Я спасу тебя». Освобождение от интеллектуального и духовного рабства. После того, как мы избавились от угнетающей силы, мы должны преодолеть синдром раба внутри самих себя.

**Третий бокал:** «Я освобожу тебя». Только состояние свободы могло способствовать созданию еврейского народа. Деспотическая сила искоренена, и теперь можно работать над тем, чтобы стать полностью невосприимчивым к ней.

**Четвертый бокал:** «Я возьму вас к Себе как народ». После освоения первых трех этапов перехода к состоянию «свободы от» пора строить жизнь на иных началах: быть верным себе, своему истинному «я» и жить согласно своему внутреннему призванию и духовному предназначению.



## Да здравствует Маца!

Песах называется в Торе «Праздником Мацы» – ведь Маца является его основным символом. Мудрецы дают Маце различные названия, которые могут даже показаться противоречащими друг другу: «Хлеб скорби», «Хлеб бедности», «Хлеб смирения», «Хлеб наставления», «Хлеб веры», «Хлеб исцеления». Элементом, связывающим все это вместе, является вера – вера, благодаря которой мы выстояли во всех невзгодах, глубокая вера, что все исходящее от Вс-вышнего – к добру.

### Почему три Мацы?

1. Три ингредиента свободы: смешайте интеллектуальное и эмоциональное рабство с Б-жественной верой - и вы получите духовный рецепт свободы.
2. Три категории еврейского народа: козны, левиты и остальные евреи. Единение обладает наибольшей силой и свободой, но при этом очень важны и специфические особенности разных евреев.
3. Три Патриарха: Авраам, Ицхак и Яаков с их соответствующими Б-жественными атрибутами: доброта, дисциплина и гармония.

📍 **Онлайн «Пасхальная Агада» на**  
[jrcc.org/Haggadah](http://jrcc.org/Haggadah)

### ДОВЕРЕННОСТЬ НА ПРОДАЖУ ХОМЦА

Декларацию на продажу Хомца нужно отправить до четверга 14 апреля 2022 ГОДА, 21:00

**Продать Хомец можно онлайн на сайте**  
[jrcc.org/sellchametz](http://jrcc.org/sellchametz)

Я (МЫ):

Имя

Я, нижеподписавшийся, передаю раввину Йосефу Зальцману все полномочия на продажу любых видов хомец, которыми я располагаю, включая посуду, которая использовалась для хомец, где бы они не находились, а также право на аренду мест, где хомец и используемая для него посуда находятся. Я передаю раввину все права на имеющийся у меня хомец и разрешаю продать его кому он пожелает, на любых условиях, как если бы я совершил это лично.

ДОМАШНИЙ АДРЕС

РАБОЧИЙ АДРЕС

ПОДПИСЬ

ДАТА

ПОДПИСЬ

ДАТА

# Промежуточные дни – Холь аМоэд

Когда: с понедельника 18 апреля по четверг 21 апреля.

Холь аМоэд, буквально - «будний день праздника» относится к «промежуточному периоду» между началом и концом святых дней. Эти дни представляют собой сплав будничного («Холь») и святого («Моэд»). Дни Холь аМоэд отличаются по уровню святости от Шаббата и Йом Тов, когда работа запрещена. Но все же это полупраздничные дни, которые соблюдаются с определенными ограничениями на работу. Общая идея состоит в том, чтобы свести к минимуму работу и погрузиться в празднование Песаха. Будьте радостными – праздник длится целую неделю! Старайтесь пить вино и есть Мацу каждый день.

📄 Подробнее о днях Холь аМоэд на вебсайте [jrcc.org/CholHamoed](http://jrcc.org/CholHamoed)



## Изкор

Когда: в Шаббат 23 апреля

Изкор - это поминальная молитва об умерших близких, в которой мы просим Вс-вышнего вспомнить души наших умерших родственников и друзей. Основная составляющая Изкора - наше личное обещание после праздника дать пожертвование в честь души умершего. Произведя акт благотворительности, мы совершаем мицву - позитивное физическое действие в этом мире - то, что умершие больше не могут делать, а наши хорошие поступки продолжают их добрые дела. Изкор обновляет и укрепляет связь между нами и нашими любимыми близкими, прибавляет заслуги душам ушедших и возвышает их в духовном мире.

## Форма Изкор

Да, Если вы хотите, чтобы имя (имена) ваших родственников/ друзей упоминались во время молитвы «Изкор» и чтобы форма с именами висела на стене во время проведения молитвы, четко заполните форму и отправьте ее до 14 апреля 2022 г.

### NAMES OF THE DECEASED

**Name:** \_\_\_\_\_ **Mother's Name:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_ **Mother's Name:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_ **Mother's Name:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_ **Mother's Name:** \_\_\_\_\_

**In memory of my family / friend I make the following donation:**

\$18  \$25  \$36  \$54  \$100  \$180  Other: \$ \_\_\_\_\_

### YOUR INFORMATION

NAME \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

Cheque enclosed or

Please charge my credit card:  Visa  MasterCard  AmEx

**Card No:** \_\_\_\_\_

**Exp. Date:** \_\_\_\_\_ **Signature:** \_\_\_\_\_



## Счет Омера

Когда: каждый вечер после наступления темноты в течение 49 дней, начиная с вечера субботы, 16 апреля.

Счет Омера приводит нас к празднику Шавуот на пятидесятый день после Исхода. 49 дней воплощают 49 шагов самосовершенствования.

📄 Подробнее можно узнать на вебсайте [jrcc.org/omer](http://jrcc.org/omer)



## Ночная учеба

Когда: в четверг 21 апреля, 7-я ночь Песаха.

В ознаменование великого чуда - Рассечения Моря, происшедшего на рассвете седьмого дня Песаха, - принято бодрствовать всю ночь до рассвета, изучая Тору.



## Трапеза Мошиаха

Когда: в Шаббат, 23 апреля, во второй половине дня.

В этот последний день Песаха мы стремимся к высочайшему уровню свободы и сосредоточиваемся на окончательном Испулении. Баал Шем Тов - основатель хасидского движения ввел обычай в последний день Песаха устраивать третью трапезу, которую назвал «Трапезой Мошиаха», поскольку в этот день земля озаряется светом Мошиаха. Трапеза начинается до заката и продолжается до наступления темноты.

📄 Более подробная информация на вебсайте [jrcc.org/MoshiachFeast](http://jrcc.org/MoshiachFeast)

## От Исхода к Исходу

Восьмой день Песаха традиционно ассоциируется с нашими надеждами на приход Мошиаха, а Трапеза Мошиаха предназначена для того, чтобы углубить наше понимание концепции Мошиаха, интегрировать ее в наше сознание. Концепция Мошиаха иногда может показаться непостижимой. То же самое относилось и к нашим предкам, которые были физически и духовно поработены в Египте. Они застряли в египетской реальности. И точно так же, как чудесные события Исхода пробудили их к свободе, так и наше сознание будет разбужено чудесами. Один из способов достичь этого - усвоить концепцию Мошиаха, изучить информацию, связанную с ней, а затем внедрить ее в свою жизнь. Как учит Ребе, когда мы не блокируем свое сознание, все становится реальным.

📄 Узнайте больше на [jrcc.org/Moshiach](http://jrcc.org/Moshiach)

## В следующем году в Иерусалиме!

Возникает очевидный вопрос: почему в следующем году? Почему не в этом году в Иерусалиме? Смысл совсем не в ожидании следующего года, чтобы прибыть в Иерусалим. По окончании Пасхального Седера мы просим немедленного Испуления, чтобы в следующем году мы уже могли праздновать Песах в Святом Храме в Иерусалиме.

**Песах завершится в субботу 23 апреля, в 20:57.**

Подождите один час, прежде чем начинать использовать Хомец, чтобы раввин смог выкупить обратно проданные продукты из Хомца.